



Built to Lead

Pour publication immédiate : 1/6/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LES RÉSULTATS DU COUP DE FILET DE LA POLICE D'ÉTAT DURANT LE WEEKEND DU JOUR DU SOUVENIR 2016

Près de 12 000 contraventions données; plus de 220 arrestations faites durant la campagne du weekend férié en vue de lutter contre la conduite en état d'ébriété et avec facultés affaiblies

Le Gouverneur Andrew Cuomo a annoncé aujourd'hui que la Police d'État de New York a donné 11 946 contraventions dans le cadre d'un effort accru des forces de l'ordre au cours du weekend du Jour du Souvenir 2016. La période d'application de la loi a commencé le vendredi 27 mai, et s'est poursuivie jusqu'au lundi 30 mai.

« La conduite en état d'ébriété et distraite non seulement est illégale, mais peut également avoir des conséquences dévastatrices susceptibles de changer votre vie, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Je félicite la Police d'État et les forces de l'ordre locales de leur vigilance soutenue contre cette conduite dangereuse et de leurs efforts constants en vue de garder les routes de New York sécuritaires. »

Au cours de la campagne de 96 heures, financée par le Comité de la sécurité de la circulation du gouverneur, la Police d'État de New York a augmenté ses patrouilles et établi des barrages de vérification de la sobriété en vue de décourager, d'identifier et d'arrêter les conducteurs aux facultés affaiblies. Dans le cadre de l'application de la loi, les agents ont également ciblé les conducteurs agressifs ou allant trop vite partout dans l'État.

Les agents d'État ont arrêté 224 personnes conduisant avec facultés affaiblies et ont enquêté sur 170 accidents ayant causé des blessures à 229 personnes. Trois personnes ont été tuées dans trois accidents de la route différents au cours du weekend férié. Les agents ont donné 11 946 contraventions durant la campagne du weekend du Jour du Souvenir, dont 3424 pour excès de vitesse, 358 pour conduite distraite et 2173 pour des infractions liées à la ceinture de sécurité.

Résultats du coup de filet du Jour du Souvenir 2016 :

PATROUILLE	Conduite avec facultés	Excès de vitesse	Ceinture de sécurité	Corridor de sécurité	Conduite distraite	Contraventions totales
-------------------	-------------------------------	-------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------	-------------------------------

	affaiblis	e				
Patrouille A	31	389	312	5	30	1,298
Patrouille B	11	246	94	9	19	822
Patrouille C	10	319	140	15	11	783
Patrouille D	24	307	317	9	54	1,351
Patrouille E	24	530	224	31	22	1,518
Patrouille F	38	248	449	11	47	1,427
Patrouille G	20	401	283	11	37	1,276
Patrouille K	27	325	119	15	22	946
Patrouille L	18	131	79	1	23	613
Patrouille T	21	528	696	37	62	1,912
Totaux	224	3,424	2, 173	135	358	11,946

Le superintendant Joseph A. D'Amico a déclaré : « La sécurité de la circulation est une priorité pour la Police d'État de New York. La conduite en état d'ébriété, avec facultés affaiblies ou agressive ne sera pas tolérée sur les routes de New York. Les campagnes comme celle de ce weekend férié devraient envoyer un message fort aux conducteurs qui abusent de nos lois : vous recevrez une contravention ou serez arrêté. »

Les agents de police ont utilisé des véhicules identifiés de la Police d'État et des véhicules des forces de l'ordre de la circulation à identité dissimulée dans le cadre de cette opération en vue d'identifier plus facilement les automobilistes qui ne respectent pas la loi. Les véhicules CITE permettent aux agents de police de mieux observer les infractions au code de la route. Ces véhicules se fondent dans la circulation quotidienne, mais sont aisément reconnaissables comme véhicules d'urgence dès que l'avertisseur lumineux est activé.

Lors du weekend du Jour du Souvenir 2015, les agents de la Police d'État ont arrêté plus de 187 personnes pour conduite sous l'effet de l'alcool, et ont donné plus de 12 000 contraventions.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418